

La protección de datos personales en la era digital

De la seguridad cibernética a la resiliencia cibernética
aplicada a la protección de datos personales

Claudia Orellana Robalino

Reflexiones jurídicas sobre la protección de datos y el derecho
a la intimidad en la autodeterminación informativa

Andrea Villalba Fiallos

Paradigmas de la protección
de datos personales en Ecuador

Luis Enríquez Álvarez

El dato personal como presupuesto
del derecho a la protección de datos personales
y del hábeas data en Ecuador

Lorena Naranjo Godoy

La protección de datos personales en los Estados
que conforman la Comunidad Andina

Luis Ordóñez Pineda

El Reglamento Europeo (UE) 2016/679:
análisis de un claroscuro

Marcel Moritz y Valentin Gibello

Revista del Área de Derecho
UNIVERSIDAD ANDINA SIMÓN BOLÍVAR
Sede Ecuador

ISSN 1390-2466

Primer semestre de 2017 • Número 27

FORO: revista de derecho recoge trabajos de alto nivel que enfocan problemas jurídicos en los ámbitos nacional, regional e internacional resultantes de los procesos de análisis, reflexión y producción crítica que desarrollan profesores, estudiantes y colaboradores nacionales y extranjeros. *FORO* es una revista del Área de Derecho de la Universidad Andina Simón Bolívar, Sede Ecuador, creada para cumplir con el rol institucional de promoción y desarrollo del conocimiento, cuya dinámica nos exige respuestas innovadoras a las complejas situaciones que se producen cotidianamente.

DIRECTOR DEL ÁREA: Dr. Ramiro Ávila Santamaría.

EDITOR DE LA REVISTA: Dr. Ramiro Ávila Santamaría.

COMITÉ EDITORIAL: Dra. Roxana Arroyo Vargas (Instituto de Altos Estudios Nacionales), Dr. Santiago Basabe Serrano (Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales, Sede Ecuador), Dra. Eddy De la Guerra Zúñiga (Universidad Andina Simón Bolívar, Sede Ecuador), Dra. Elisa Lanas Medina (Universidad Andina Simón Bolívar, Sede Ecuador), Dra. Sonia Merlyn Sacoto (Pontificia Universidad Católica del Ecuador), Dr. César Montaña Galarza (Universidad Andina Simón Bolívar, Sede Ecuador), Dr. Marco Navas Alvear (Universidad Andina Simón Bolívar, Sede Ecuador), Dr. Farith Simon Campaña (Universidad San Francisco de Quito).

COMITÉ ASESOR INTERNACIONAL: Dr. Víctor Abramovich (Universidad de Buenos Aires), Dr. Alberto Bovino (Universidad de Buenos Aires), Dr. Antonio de Cabo de la Vega (Universidad Complutense de Madrid), Dr. Miguel Carbonell (Universidad Nacional Autónoma de México), Dr. Silvio Gambino (Universidad Della Calabria), Dr. Andrés Gil Domínguez (Universidad de Buenos Aires), Dr. Fernando Puzzo (Universidad Della Calabria), Dra. Claudia Storini (Universidad Pública de Navarra), Dr. Víctor Uckmar (Universidad de Génova), Dr. Rodrigo Uprimny (Universidad Nacional de Colombia), Dra. Rosario Valpuesta (†) (Universidad Pablo de Olavide), Dr. Alberto Zelada (Universidad Andina Simón Bolívar, La Paz), Dr. Francisco Zúñiga (Universidad de Chile).

COORDINADORES DEL NÚMERO: Dra. María Augusta León M. y Mg. Luis Enríquez A.

COORDINADORA EDITORIAL: Esp. Sup. María José Ibarra González.

SUPERVISOR EDITORIAL Y DIAGRAMACIÓN: Jorge Ortega.

CORRECCIÓN: Fernando Balseca.

CUBIERTA: Raúl Yépez.

IMPRESIÓN: Editorial Ecuador, Santiago Oe2-131 y Versailles, Quito.



FORO aparece en los índices *Latindex: Sistema regional de información en línea para revistas científicas de América Latina, el Caribe, España y Portugal; Prisma: Publicaciones y revistas sociales y humanísticas, y Latinoamericana: Asociación de revistas académicas de humanidades y ciencias sociales.*

FORO es una publicación gestionada por su comité editorial que circula semestralmente desde noviembre de 2003. Para la selección de ensayos se utiliza el sistema de doble ciego (*peer review*).

Las ideas emitidas en los artículos son de responsabilidad de sus autores. Se permite la reproducción si se cita la fuente.

FORO

Revista de Derecho

ISSN 1390-2466

Universidad Andina Simón Bolívar, Sede Ecuador /

Corporación Editora Nacional

No. 27 • I semestre 2017

	Editorial	
	<i>María Augusta León Moreta y Luis Enríquez Álvarez</i>	3
TEMA CENTRAL	LA PROTECCIÓN DE DATOS PERSONALES EN LA ERA DIGITAL	
	De la seguridad cibernética a la resiliencia cibernética aplicada a la protección de datos personales	
	<i>Claudia Orellana Robalino</i>	5
	Reflexiones jurídicas sobre la protección de datos y el derecho a la intimidad en la autodeterminación informativa	
	<i>Andrea Villalba Fiallos</i>	23
	Paradigmas de la protección de datos personales en Ecuador. Análisis del proyecto de Ley Orgánica de Protección a los Derechos a la Intimidad y Privacidad sobre los Datos Personales	
	<i>Luis Enríquez Álvarez</i>	43
	El dato personal como presupuesto del derecho a la protección de datos personales y del hábeas data en Ecuador	
	<i>Lorena Naranjo Godoy</i>	63
	La protección de datos personales en los estados que conforman la Comunidad Andina: estudio comparado y precisiones para un modelo interamericano de integración	
	<i>Luis Ordóñez Pineda</i>	83
	El Reglamento Europeo (UE) 2016/679: análisis de un claroscuro	
	<i>Marcel Moritz y Valentin Gibello</i>	115
JURISPRUDENCIA	Protección de datos personales y derecho al olvido. Análisis del caso Perú vs. Google	
	<i>Alexander Cuenca Espinosa</i>	129
	El derecho al olvido en la era digital. El caso de Google en España y El Tiempo en Colombia	
	<i>María Gabriela Espinosa</i>	141
	Colaboradores	159
	Normas para colaboradores	161

FORO

Revista de Derecho

ISSN 1390-2466

Universidad Andina Simón Bolívar, Sede Ecuador /

Corporación Editora Nacional

No. 27 • I semester 2017

Editorial

María Augusta León Moreta y Luis Enriquez Álvarez

3

MAIN THEME

THE PROTECTION OF PERSONAL DATA IN THE DIGITAL ERA

From cyber security to cyber resilience apply to data protection

Claudia Orellana Robalino

5

Legal reflections on data protection and the right
to privacy in informational self-determination

Andrea Villalba Fiallos

23

Paradigms of the protection of personal data in Ecuador.
Analysis of the draft Organic Law on Protection of the Rights
to Privacy and Privacy of Personal Data

Luis Enriquez Álvarez

43

The personal data as presupposition of the right to
the protection of personal data and habeas data in Ecuador

Lorena Naranjo Godoy

63

Personal data protection in the states that form Andean
Community: a comparative study and precisions
for an interamerican model of integration

Luis Ordóñez Pineda

83

The European Regulation (EU) 2016/679: clear light analysis

Marcel Moritz y Valentin Gibello

115

JURISPRUDENCIA

Protection of personal data and right to be forgotten.

Case study analysis: Peru vs. Google

Alexander Cuenca Espinosa

129

The right to be forgotten in the digital age. The case
of Google Spain and El Tiempo in Colombia

María Gabriela Espinoza

141

Collaborators

159

Rules for Collaborators

161



UNIVERSIDAD ANDINA
SIMÓN BOLÍVAR
Ecuador *25 años*

RECTOR

Jaime Breilh Paz y Miño

DIRECTOR DEL ÁREA DE DERECHO

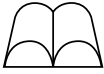
Ramiro Ávila Santamaría

Toledo N22-80 • Apartado postal: 17-12-569 • Quito, Ecuador

Teléfonos: (593 2) 322 8031, 322 8436 • Fax: (593 2) 322 8426

Correo electrónico: <ramiro.avila@uasb.edu.ec>, <mariajose.ibarra@uasb.edu.ec>

<www.uasb.edu.ec>



CORPORACIÓN
EDITORIA NACIONAL

Roca E9-59 y Tamayo • Apartado postal: 17-12-886 • Quito, Ecuador

Teléfonos: (593 2) 255 4358, 255 4658, 256 6340 • Fax: ext. 12

Correo electrónico: <cen@cenlibrosecuador.org>

<www.cenlibrosecuador.org>

SUSCRIPCIÓN ANUAL
(dos números)

Dirigirse a:

CORPORACIÓN EDITORA NACIONAL

Apartado postal: 17-12-886 • Quito, Ecuador

Teléfonos: (593 2) 255 4358, 255 4558 • Fax: ext. 12

<ventas@cenlibrosecuador.org> • <www.cenlibrosecuador.org>

Precio: US \$ 33,60

	Flete	Precio suscripción
Ecuador	US \$ 6,04	US \$ 39,64
América	US \$ 59,40	US \$ 93,00
Europa	US \$ 61,60	US \$ 95,20
Resto del mundo	US \$ 64,00	US \$ 97,60

CANJES

Se acepta canje con otras publicaciones periódicas.

Dirigirse a:

UNIVERSIDAD ANDINA SIMÓN BOLÍVAR, SEDE ECUADOR

Centro de Información

Toledo N22-80 • Apartado postal: 17-12-569 • Quito, Ecuador

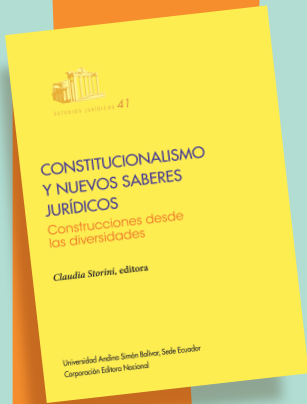
Teléfono: (593 2) 322 8094 • Fax: (593 2) 322 8426

Correo electrónico: <biblioteca@uasb.edu.ec>



María Elena Jara Vásquez, edit., *Derecho económico contemporáneo*. Quito: Universidad Andina Simón Bolívar, Sede Ecuador / Corporación Editora Nacional, 2017.

Esta obra incorpora reflexiones de prestigiosos académicos de Bolivia, Colombia, Ecuador, España, Italia, México, Perú y Venezuela en torno a los siguientes ejes temáticos: *derechos económicos y sociales*: su alcance y justiciabilidad, al calor de la intervención del Estado en el sistema económico; *regulación y control estatal*: defensa de la competencia, regulación del mercado de valores y evolución del Derecho administrativo en el contexto del cambio de modelos económicos; *economía popular y solidaria*: fundamentos institucionales y conceptuales de este sector y análisis de la dinámica de su funcionamiento; y *derecho de los recursos naturales no renovables*: aspectos jurídicos importantes en torno a los regímenes minero, petrolero y de explotación de gas natural.



Claudia Storini, edit., *Constitucionalismo y nuevos saberes jurídicos: construcciones desde las diversidades*. Quito: Universidad Andina Simón Bolívar, Sede Ecuador / Corporación Editora Nacional, 2017.

Este libro reúne ensayos que buscan contribuir a una nueva teoría del Derecho constitucional pensada desde las diversidades, y elaborar nuevos conceptos o dar nuevos contenidos a los ya existentes, que permitan interpretar la realidad social y hacer frente a la falta de correspondencia entre esta última y la normatividad vigente. Se trata del desarrollo de un pensamiento ligado a la importancia de las interacciones sociales en confrontación con el individualismo como eje de las propuestas tradicionales; de la difusión de un conocimiento colectivo construido en “minga” desde el trabajo social y la participación directa de todos los actores en la búsqueda de soluciones a los problemas de la sociedad.



UNIVERSIDAD ANDINA
SIMÓN BOLÍVAR
Ecuador

25 años



CORPORACIÓN
EDITORIA NACIONAL

